



Clickfine®

# Découvrez notre innovation.



swissmade 

## mylife™ Clickfine® DiamondTip – plus de confort grâce à une pointe biseautée.

- Pointe d'aiguille à 6 niveaux de biseautage pour une injection encore plus douce<sup>1,2</sup>
- Canule à paroi extra fine pour un écoulement optimal du médicament<sup>3</sup>
- Technologie Universal Click brevetée pour une fixation aisée et sécurisée
- Compatible avec toutes les grandes marques de stylos injecteurs<sup>4</sup> et disponible dans les longueurs 4 mm, 5 mm, 6 mm et 8 mm

DIAMOND  TIP

Distributed by

**puras**

031 996 85 85  
puras.ch



Liberté. Confiance. Avec mylife™.

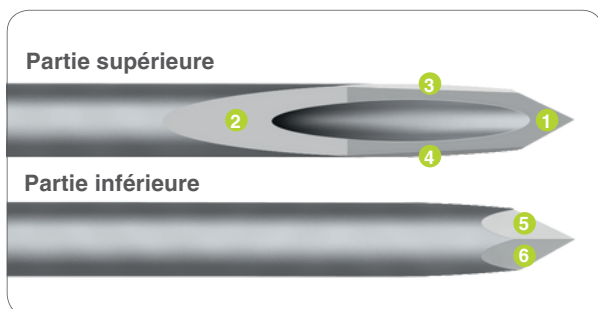
**MTD**

Medical Technology and Devices

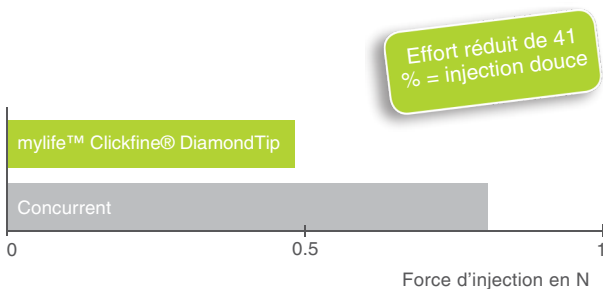


## DiamondTip – pointe d'aiguille fine Pour une injection tout en douceur<sup>1</sup>

Avec sa technologie innovante à 6 niveaux de biseautage, l'aiguille pour stylo injecteur mylife™ Clickfine® DiamondTip présente une pointe plus fine et donc moins de résistance pendant l'injection.



DiamondTip: une pointe d'aiguille à 6 niveaux de biseautage de grande précision 1–6.  
Disponible en longueurs de 4 mm, 5 mm, 6 mm et 8 mm.



Le test indique que les injections effectuées avec l'aiguille mylife™ Clickfine® DiamondTip demandent moins d'effort qu'avec le produit concurrent.<sup>1</sup>



Clickfine®



## Test confirmé par les utilisateurs<sup>2</sup> Plus de confort, injection encore plus douce

77.3 % des utilisateurs qui ont testé la nouvelle pointe mylife™ Clickfine® DiamondTip ont ressenti moins de douleur lors de l'injection qu'avec leur aiguille de stylo actuelle.



- Nettement moins de douleur ressentie
- Un peu moins de douleur ressentie
- Aucune différence ressentie
- Plus de douleur ressentie

### Témoignages d'utilisateurs qui ont comparé l'aiguille de stylo mylife™ Clickfine® DiamondTip à une aiguille de stylo standard:



“Les principales différences entre l'aiguille DiamondTip et une aiguille standard sont tout simplement la réduction de la douleur et la résistance au sein du stylo lui-même lors de l'injection – la résistance appliquée sur le pouce est nettement moins importante.”

Christian K.



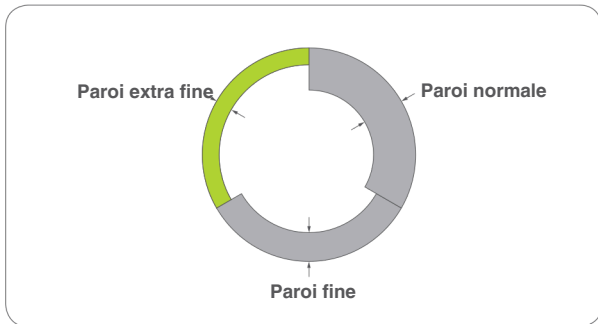
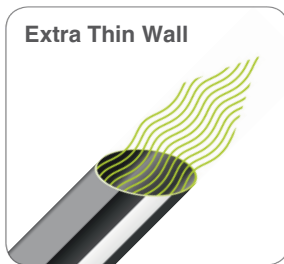
“Je n'appréhende pas la douleur au moment de faire ma propre injection, mais quel luxe de pouvoir s'injecter le produit sans douleur. C'est sûr, l'aiguille DiamondTip est la seule aiguille que j'utiliserai à l'avenir. Elle est extrêmement confortable et c'est un luxe dont je ne me priverai pas.”

Lisa T.



## Canule à paroi extra fine Circulation optimale du médicament

Diamètre interne plus large pour un diamètre externe inchangé<sup>5</sup>



- Amélioration du traitement grâce à un écoulement plus rapide<sup>3</sup>
- Le diamètre interne plus large de la canule permet d'appliquer moins de force sur le bouton d'injection<sup>3</sup>
- Permet l'administration simple d'insuline très concentrée, à partir de 200 unités/mL



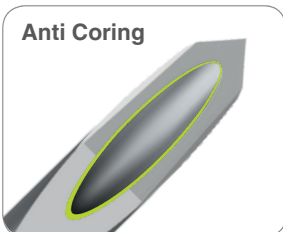
## Fonctions de haute qualité Découvrez la fiabilité du confort

### Universal Click



Technologie universal click brevetée pour une fixation aisée au stylo injecteur.

### Anti Coring



Le traitement spécial élimine les aspérités, empêche l'usure du bord intérieur et permet une injection douce.

### Easy Glide



Le traitement de surface à base de silicone spécial confère des propriétés de glisse homogène et de pénétration douce.

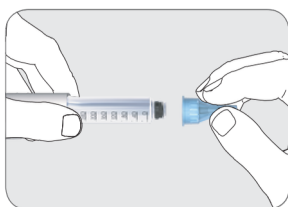


Capuchon de protection externe à saisie facile. La languette d'ouverture permet de retirer rapidement le film d'étanchéité.

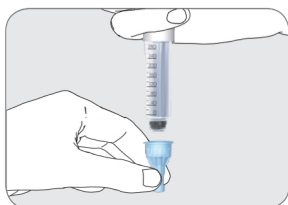


## Simple dès le début

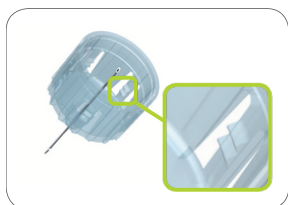
L'aiguille de stylo à emboîter<sup>4</sup>



Emboîter l'aiguille sur le stylo et enfoncer vers le bas – le verrouillage est confirmé par un “click” audible.



Conseil: positionner l'aiguille perpendiculairement à la table et emboîter le stylo par-dessus.



Cinq séries de doubles crans de sécurité pour une fixation solide.



Technologie universal click brevetée.



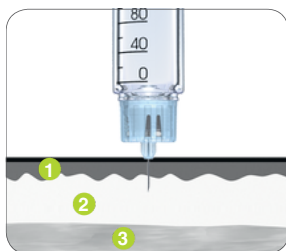
## Aiguilles courtes pour stylo injecteur

### Injection sous-cutanée fiable

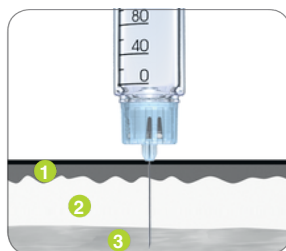
Pour bien maîtriser l'action de l'insuline, il est important de l'injecter dans le tissu adipeux sous-cutané (injection sous-cutanée) et non dans le muscle sous-jacent. L'injection de l'insuline dans le muscle peut induire des fluctuations inexplicables des valeurs de glycémie et entraîner une hypoglycémie grave.

- Les aiguilles pour stylo injecteur courtes réduisent le risque d'injections accidentelles dans le muscle.
- Des aiguilles de 4 mm et 5 mm simplifient la technique d'injection. Les injections peuvent être administrées selon un angle de 90 degrés sans pli cutané (chez certains enfants, adolescents et adultes minces, la formation d'un pli cutané peut être nécessaire).<sup>6</sup>

- 1 Peau (épiderme et derme)
- 2 Tissu adipeux sous-cutané
- 3 Muscle



- ✓ Une aiguille pour stylo injecteur de 4 mm et 5 mm permet une injection sous-cutanée sûre, même sans formation de pli cutané. Suivez les recommandations de votre conseiller en diabète.



- ✗ Les aiguilles pour stylo injecteur longues augmentent le risque d'injection intramusculaire.



## Choisir la bonne longueur d'aiguille pour stylo injecteur Codage couleur clair

Le mylife™ Clickfine®DiamondTip avec technologie innovante à 6 niveaux de biseautage et canule à paroi extra fine est disponible en quatre longueurs:



### Présentation des produits

Article	Contenu	Diamètre d'aiguille	Pointe de l'aiguille
mylife™ Clickfine® DiamondTip 4 mm	100 pièces	32G/0.23mm, Extra Thin Wall	6-biseaux
mylife™ Clickfine® DiamondTip 5 mm	100 pièces	31G/0.25 mm, Extra Thin Wall	6-biseaux
mylife™ Clickfine® DiamondTip 6 mm	100 pièces	31G/0.25 mm, Extra Thin Wall	6-biseaux
mylife™ Clickfine® DiamondTip 8 mm	100 pièces	31G/0.25 mm, Extra Thin Wall	6-biseaux

Les longueurs 10 mm et 12 mm sont disponibles avec une pointe à 3 niveaux de biseautage et une canule à paroi fine.



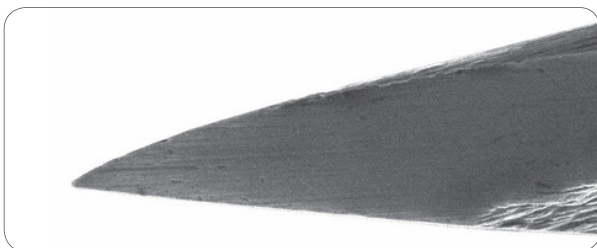
#### Présentation des produits

Article	Contenu	Diamètre d'aiguille	Pointe de l'aiguille
mylife™ Clickfine® 10 mm	100 pièces	29G/0.33 mm, Thin Wall	3-biseaux
mylife™ Clickfine® 12 mm	100 pièces	29G/0.33 mm, Thin Wall	3-biseaux



## “Encliquetez” avant chaque injection Stérile et à usage unique

Fixez une nouvelle aiguille avant chaque injection pour éviter des infections et autres risques dus aux aiguilles sales, émoussées ou bouchées.



Pointe d'aiguille pour stylos injecteurs neuve



Pointe d'aiguille usagée avec résidus tissulaires



Ce symbole sur l'emballage de l'aiguille pour stylo injecteur indique un **produit à usage unique**.



Clickfine®



## Universal Click

Compatible avec toutes les marques principales de stylos injecteurs<sup>4</sup>

Les aiguilles mylife™ Clickfine® pour stylos injecteurs sont testées conformément à la norme ISO 11608-2:2012; elles sont totalement fonctionnelles lorsqu'elles sont utilisées avec les stylos injecteurs mentionnés dans cette fiche descriptive ou sur la boîte.

### Compatible avec les stylos injecteurs suivants:

[www.mtdglobal-mylife.com/pen-compatibility](http://www.mtdglobal-mylife.com/pen-compatibility)

1 Rapport technique, 2018. Données internes.

2 Résultats de l'étude menée sur des utilisateurs de juin 2014 à juin 2015 par IFAK Institut GmbH & Co. Kg, Allemagne, données internes.

3 Aronson R. et al.: Effects of Extra-Thin Wall Needle Technology on Preference, Confidence, and Other Patient Ratings, *Clinical Therapeutics*, 35(7):923-933, 2013.

4 Se référer à la boîte d'aiguilles ou à notre site Internet [www.mylife-diabetescare.ch](http://www.mylife-diabetescare.ch)

5 Tube de canule en acier inoxydable pour la fabrication des dispositifs médicaux – ISO 9626:2016.

6 Suivez les recommandations de votre conseiller en diabète.



Diabetescare

# Liberté. Confiance. Avec mylife™.



Lecteurs  
de glycémie



Gestion  
du traitement



Aiguilles  
pour stylo

Avec la marque mylife™ Diabetescare, MTD propose un portfolio complet de produits et de services pour les personnes atteintes de diabète, permettant aux utilisateurs de procéder à leurs injections de manière simple, discrète et fiable. Avec mylife™ Diabetescare, l'auto-injection devient une évidence

mylife™ est une marque sous licence pour les aiguilles de stylo et la mesure de la glycémie.

**Allemagne, Autriche, Suisse**  
Medical Technology and Devices  
THE SQUAIRE 12, Am Flughafen,  
60549 Frankfurt am Main  
CustomerService.DACH@groupmtd.com  
<https://mtdglobal.com>



**MTD**  
Medical Technology and Devices